

nostrum presentibus sunt appensa. Datum apud castrum nostrum Baghohuus Anno Domini M.<sup>o</sup>CCC.<sup>o</sup>XX.<sup>o</sup> feria quarta post michaelis proxima.

Två sigill funnos vid originalet.

2262.

1320 d. 5 Oct.

Wordingborg.

Biskop ESGER i Århus, LAGE ÅKESSON, fordom Marskalk, NILS HEE m. fl. Danska Rådsherrar lofva, att Konung Christof. till hålla det förbund, han d. 17 April 1318 i Calmar ingått med Hertiginnorna Ingeborg samt de ~~andra~~ och rådgifvare. (Jfr. N. 2146, 2248, 2254.)

Hadorphs afskr. i fol. pat. Sign. E. 80. b. pag. 19. \*)

Omnibus presens scriptum cernentibus ESGERUS Dei gracia Episcopus Arusiensis, LAGO AKSSON quondam Marskalkus, NICOLAUS HES [o: HEE], \*\*) JOHANNES NICLESSUN de Kaas, et JOHANNES UFFONIS, consilarii illustris Regis Danorum, salutem in Domino sempiternam. Tenore presentis promittimus bona fide, quod Magnus Princeps, Dominus noster Christophorus Dei gracia Rex Danorum predictas [o: - tus] placitaciones inter ipsum ex una parte, et Nobiles Dominas Ingeburgem et Ingeburgem Ducissas Sueuorum, ipsarum liberos, ac eiusdem (!) consiliarios ex parte altera sub Anno Domini Millesimo CCC.<sup>o</sup> XVIII.<sup>o</sup> secunda feria proxima post Dominicam Palmarum Kalmarnie factas, ratas habebit et inviolabiliter observabitur [o: - bit], prout in litteris super hoc confectis plenius continetur. In cuius rei testimonium sigilla nostra presentibus sunt appensa, Datum Worthingburgh Anno Domini Millesimo CCC.<sup>o</sup> vicesimo, in crastino beati Francisci Confessoris.

Fyra sigill, Secretum Arusiensis Episcopi, Nicolai Hees, Johannis Niclessons och Lage Åkesons, äro afritade fullständiga. Det 5:te har, enligt teckningen, varit ofullständigt.

2263.

1320 d. 13 Oct.

Avignon.

Påfliga Kamereraren, Biskop GASEBERTUS af Marseille, qvitterar 500 Floriner i guld, som Ärkebiskop Olof i Upsala betalt i s. k. servispenningar till Påfven genom sitt ombud, Kaniken Nils Sigvastsson; men som bemålde Kanik icke kunde betala de för Påfvens betjening bestämda servispenningarna, utgörande 94 Floriner i guld och 11 små Turnois, förelägges honom att anskaffa denna summa före d. 2 instundande Febr., med hotelse af kyrkans straff, i händelse det försummas.

Orig. på perg. i Kongl. Bibl.

Vniuersis presentes litteras inspecturis, GASEBERTUS permissione diuina, Massiliensis Episcopus, domini pape Camerarius, salutem in domino. Ad

\*) En lika lydande afskrift förekommer bland PERINGSKÖLDS *Dipl. Reg.* Tom. VI. E. 9, sannolikt hemtad från HADORPHS. Originalen har, enligt Palmkölds Register, funnits i Riks-Archivet.

\*\*) Jfr. föreg. N. 2248. I det afritade sigillet står "Hes," men dessa sigillritningar synas vara mindre tillförlitliga. SUMM, i *Hist. af Danm.* XII: 17, har ansett "Hee" vara rätta läsarten.

